

01078

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Cocktailgeschirr PS schwarz, weiss

Vaisselle de cocktail PS noir, blanc

Cocktail tableware, black and white PS

Produktbeschreibung Description du produit Material description

Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Tablett Piedra mini PS schwarz Assiette Piedra mini PS noir Plate Piedra mini PS black	130x180x12mm	10449
Tablett Piedra GN1/1 PS schw. Assiette Piedra GN1/1 PS noir Plate Piedra GN1/1 PS black	325x530x10mm	10663
Tablett Piedra GN1/2 PS schw. Assiette Piedra GN1/2 PS noir Plate Piedra GN1/2 PS black	265x325x10mm	10664
Mini Cubik schwarz Mini Cubik noir Mini Cubik black	60x60x14 mm	14727
Tablett Atlas 1/1 PS schwarz Tableau Atlas 1/1 PS noir Plate Atlas 1/1 PS black	274x380x20mm	15559
Cubik 130 schwarz Cubik 130 noir Cubik 130 black	130x130x15 mm	15613
Cubik 180 schwarz Cubik 180 noir Cubik 180 black	180x130x15 mm	15614
Barok 14 cl Schwarz Barok 14 cl noir Barok 14 cl black		D399
Platte Piedra PS schwarz Assiette Piedra PS noir Plate Piedra PS black	Ø220mm	N004
Tablett Piedra PS schwarz Assiette Piedra PS noir Plate Piedra PS black	90x180x6mm	N144
Teller Piedra mini PS schwarz Assiette Piedra mini PS noir Plate Piedra mini PS black	Ø65mm	N145
Tablett Piedra Atlas1/1 PS Assiette Piedra Atlas1/1 PS Plate Piedra Atlas1/1 PS	schwarz, 274x380x10mm	N201

01078

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Tablett Piedra PS schwarz Assiette Piedra PS noir Plate Piedra PS black	Ø130mm	N213
Tablett Piedra Atlas1/2 PS Assiette Piedra Atlas1/2 PS Plate Piedra Atlas1/2 PS	schwarz, 185x270x10mm	N220
Stick Prisma schwarz Stick Prisma noir Stick Prisma black	100 mm	N481
KOVA PS 60ml schwarz KOVA PS 60ml noir KOVA PS 60ml black	50x50x45mm	N502
KOVA Volute PS 200ml KOVA Volute PS 200ml noir KOVA Volute PS 200ml black	72x72x72mm, schwarz	N504
Sférik 6 schwarz Sférik6 noir Sférik6 black	D. 68 mm, H.37 mm, 6 cl	N505

Material/Zusammensetzung**Matiériel/composition****Material/composition**

Polystyrol (PS)
 Polystyrène (PS)
 Polystyrene (PS)

Lagerbedingungen**Conditions de stockage****Storage conditions**

Lagertemperatur:	Raumtemperatur
Température de stockage:	température ambiante
Storage temperature:	ambient temperature
Relative Luftfeuchtigkeit:	trocken
Humidité relative:	sec
Relative humidity:	dry
Lagerbedingungen:	vor direkter Sonneneinstrahlung schützen
Conditions de stockage:	ne pas exposer au rayonnement solaire direct
Storage conditions:	keep away from direct sunlight

Verwendungszweck**Conditions d'utilisation****Purpose of use**

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:
 Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:
 The products are suitable for direct contact with the following types of food:

- ☒ alle Arten von Lebensmitteln
 tous les types de denrées alimentaires
 all types of food

Anwendungen

Applications

Applications

- ☒ Tiefkühlung
 Congélateur -20°C
 Deep freezing
- ☒ Langzeitlagerung bei Raumtemperatur oder darunter
 Entreposage de longue durée à température ambiante ou à une température inférieure
 Long-term storage at room temperature or below
- ☒ Erhitzen auf 70°C bis zu 2h
 Chauffage à 70 °C au maximum pendant 2 heures au maximum
 Heating up to 70°C for up to 2h

NICHT geeignete Anwendungen

Applications INADÉQUATES

NOT suitable applications

- ☒ Backofen
 Four
 Oven
- ☒ Mikrowelle
 Micro-ondes
 Microwave

Bestätigungen

Confirmations

Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

Les produits respectent les règlements suivants:

These articles meet the following regulations:

- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (CE) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.
REGULATION (EC) No 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17
Règlement (CE) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17
REGULATION (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17
- ☒ **VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (UE) N° 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires
REGULATION (EU) No 10/2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food

- ☒ **VERORDNUNG (EU) 2025/40** über Verpackungen und Verpackungsabfälle (bzgl. Schwermetalle, PFAS)
RÈGLEMENT (UE) 2025/40 relatif aux emballages et aux déchets d'emballages (conc. métaux lourds, PFAS)
REGULATION (EU) 2025/40 on packaging and packaging waste (regarding heavy metals, PFAS)

Gesamtmigration
Migration globale
Overall migration

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:
 Testé dans les conditions suivantes:
 Tested under the following conditions:

Simulanz Simulant Simulant	Zeit Durée Time	Temperatur Température Temperature
☒ A Ethanol 10 Vol.-% Éthanol à 10 % (v/v) Ethanol 10 % (v/v)	10d	40°C
☒ B Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v) Acetic acid 3 % (w/v)	10d	40°C
☒ D2 Pflanzliches Öl Huile végétale Vegetable oil	10d	40°C

- ☒ Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter den gesetzlichen Grenzwerten.
 Les valeurs de migration globale avec les simulants testés sont inférieures aux valeurs limites légales.
 The total migration values with the tested simulants are below the legal limit values.

Angaben zur spezifischen Migration
Informations relatives à la migration spécifique
Information on the specific migration

- ☒ Die Probe wurde spezifisch analysiert auf folgende Stoffe und Stoffgruppen:
 L'échantillon a été spécifiquement analysé pour les substances et groupes de substances suivants:
 The sample was specifically analyzed for the following substances and substance groups:
- Primäre aromatisch Amine
 - BPA
 - Schwermetalle
 - Phthalate
 - amines aromatiques primaires
 - BPA
 - métaux lourds
 - phthalates
 - Primary aromatic amines
 - BPA
 - heavy metals
 - phthlates
- ☒ Die Einhaltung der geforderten Grenzwerte wird für die genannten Lebensmittelarten und Verwendungsbedingungen bestätigt.
 Le respect des limites requises est confirmé pour les types d'aliments et les conditions d'utilisation spécifiés.

Compliance with the required limit values is confirmed for the specified types of food and conditions of use.

Berechnungsgrundlage**Base de calcul****Calculation basis**

- ☒ Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:
Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet: 1.4 dm²/200ml
Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article:

Dual-Use-Additive**Additifs à double fonctionnalité****Dual-use additives**

- ☒ Für die Produkte werden keine Dual-Use-Additive verwendet.
Aucun additif à double fonctionnalité n'est utilisé pour les produits.
No dual-use additives are used for the products.

Spülmaschinentauglichkeit**Aptitude lave-vaisselle****Suitable for the dishwasher**

Die Artikel wurden von einem unabhängigen Labor getestet, um eine rechtliche und objektive Schlussfolgerung bezüglich der Wiederverwendung der Produkte zu ziehen. Die durchgeführten Tests belegen die Wiederverwendbarkeit der Produkte gemäss der Norm NF EN 12875-1: Konformität der Artikel nach 20 Spülzyklen in der Spülmaschine (Waschen 55 °C / Spülen bei 65 °C).

Les articles ont été testés par un laboratoire indépendant pour tirer une conclusion légale et objective concernant la réutilisation des produits. Les tests effectués démontrent la réutilisabilité des produits selon la norme NF EN 12875-1: conformité des articles après 20 cycles de lavage au lave-vaisselle (lavage à 55 °C / rinçage à 65 °C).

The items were tested by an independent laboratory to reach a legally valid and objective conclusion regarding the reusability of the products. The tests conducted confirm the products' reusability in accordance with the NF EN 12875-1 standard: the items remained compliant after 20 dishwasher cycles (wash at 55 °C / rinse at 65 °C).

Funktionelle Barrieren**Barrières fonctionnelles****Functional barriers**

- ☒ Funktionellen Barrieren werden nicht eingesetzt.
Aucune barrière fonctionnelle n'est utilisée.
No functional barrier is used.

Disclaimer**Restriction****Disclaimer**

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der

konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen. Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.

This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

Reklamationen

Réclamations

Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

Freigabe/Firmendaten

Validation/données sur l'entreprise

Approval company data

Erstellt durch: Etabli par: STOL Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 10 Version:
Datum: Date: 03.08.2026 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: 9 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 verkauf@pacovis.ch www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 2266 65317 Fax ++43 2266 65317 42 office@pacovis.at www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 7123 3800 40 Fax +49 7123 3800 429 mail@pacovis.de www.pacovis.de/metzingen	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 objednavky@pacovis.cz www.pacovis.cz